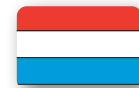




## Dezembro 2022 Federações Foco

Naturismo Federação Internacional de Boletim

# Os naturistas querem fazer mais do que causar agitação



Seguidores do naturismo de 37 países se reuniram no aeroporto Findel em Luxemburgo. Eles querem combater a imagem suja.

Findel. Entre os convidados desta manhã de sexta-feira, ninguém está nu. "Durante nosso encontro na Sérvia, alguns anos atrás, decidimos aparecer nus no congresso. Mas no final um terço estava nu, dois terços estavam vestidos". Wilfried Blaschke, tipo Mullet, é o Presidente da "Deutscher Verband für Freikörperkultur"-DFK (Federação Naturista Alemã) e representa a Alemanha durante esta semana no congresso, ao qual a Federação Naturista Internacional (INF-FNI), cobrindo cerca de cinquenta países, havia convidado. "Em última análise, porém, não queremos nos concentrar em nos exibir, mas sim em nos unir à natureza. Por isso, não vou às compras toda nua, não quero explicar dez vezes para as pessoas no supermercado o que estou fazendo aqui."

Blaschke, vindo de Bonn, usa jeans, camiseta e meias listradas em chinelo de banho. "A Alemanha é provavelmente o país que, politicamente falando, exige quase nada", diz, sentado no sofá do saguão do hotel. "Temos nossa paz e sossego, podemos entrar em clubes e ficar nus, desde que não perturbemos a ordem pública e desde que a nudez não esteja associada à atividade sexual". Blaschke, que preside a única associação desse tipo na Alemanha, deve, no entanto, suspirar. "Infelizmente, estar nu ainda é equiparado a exibicionismo."

### CHURRASCO, JOGAR VÔLEI E CONVIVER.

Ao contrário, para os naturistas, trata-se de estar conectado com a natureza, é nada menos que uma filosofia de vida. A federação se reúne a cada dois anos, para refletir sobre os desafios atuais. "Exigimos que o naturismo seja reconhecido e saia da imagem suja", diz Armand Ceolin, que fundou o primeiro clube naturista

de Luxemburgo em 1980, que oferece uma clareira de quatro hectares (cerca de 10 acres) perto da capital para sua membros. A localização exata é conhecida apenas pelos iniciados. No verão, as pessoas fazem churrasco lá, jogam petanca ou vôlei, conversam com os amigos, passam um dia normal ao ar livre – mas apenas sem roupa. "Somos voltados para famílias", esclarece Ceolin. "Se alguém vem aqui com outras intenções, a gente vê na hora, nunca mais vai voltar." Ceolin, que cresceu em uma família luxemburguesa conservadora, chegou ao naturismo pela primeira vez através de sua esposa francesa. Já Viviane Tiar vive o naturismo desde que nasceu. Ela é a presidente da Federação Francesa e não se veste em casa em nenhuma ocasião. As crianças também vivem esse modelo. "No meu trabalho no município todo mundo sabe também, eu até falo abertamente, é a minha filosofia de vida."

Como ela aparece regularmente em reportagens na televisão ou em revistas, essa franqueza é provavelmente inevitável. Enquanto isso, as visitas de nus ao museu agora também são uma ocorrência regular em Paris. "A França é o primeiro destino do mundo para pessoas nuas", diz com orgulho. Após os bloqueios de Corona, a demanda por feriados nos centros sem têxteis disparou. As pessoas queriam finalmente se sentir realmente livres depois de serem presas.

Fonte: Quelle: "Luxemburger Wort" outubro de 2022  
(o maior jornal diário do Luxemburgo)  
Por Franziska Jäger

# Edwin Kilby

## O novo vice-presidente do INF-FNI

Sinto-me humilde por ter recebido a confiança das Federações que compõem o INF-FNI para atuar como Vice-Presidente e espero poder corresponder às expectativas de todos. Estou escrevendo isso apenas alguns dias após a eleição. Eu sei que tenho muito a aprender e grandes sapatos a preencher.

Comecei a gostar de naturismo em um clube no norte de Londres em algum momento da década de 1980, e logo depois meu parceiro e eu descobrimos nosso prazer compartilhado de naturismo em praias de nudismo nas ilhas gregas durante nossas muitas férias lá. Entrei para o Naturismo Britânico em 1990.

Até o início de 2016, trabalhei em assuntos europeus e internacionais em um departamento do governo do Reino Unido. Sou um internacionalista apaixonado e acredito fortemente na necessidade de grupos de interesse em diferentes países, incluindo naturistas, trabalharem juntos para o bem comum.

Por isso me interessei tanto pelo INF-FNI. Em 2018 tornei-me Diretor Internacional do Naturismo Britânico, em grande parte para poder aprender mais sobre o INF-FNI e trabalhar com outros naturistas de todo o mundo. Acredito firmemente nos objetivos do INF-FNI, mas acho que podemos fazer mais juntos. A reunião de 2022 do Congresso Mundial do INF-FNI tomou algumas decisões importantes que ajudarão nossa organização a se tornar ainda mais visível e eficaz. Por exemplo, adotou uma nova e ambiciosa declaração de missão e visão e decidiu lançar uma série de conferências internacionais sobre assuntos que afetam o naturismo em todo o mundo.

Também concordou em examinar suas regras de adesão para que possamos ver a melhor forma de trazer mais vozes naturistas para o abraço da organização.



Espero que possamos atrair novos membros de partes do mundo onde o naturismo está se desenvolvendo ativamente, como a América Latina. E espero que também possamos alcançar as federações que saíram recentemente e incentivá-las a retornar aos seus lugares de direito dentro de nossa família naturista mundial.

Isso ajudaria o INF-FNI a se tornar mais representativo globalmente. Isso é importante, porque fortalecendo nosso quadro associativo também fortalecemos nossa voz. Estaremos mais bem posicionados do que nunca para trabalhar com as federações naturistas para promover o naturismo como um estilo de vida e filosofia popular e saudável.

O Congresso de 2022 foi um excelente encontro que, a meu ver, demonstrou uma renovada determinação entre as federações naturistas de trabalhar em conjunto para alcançar nossos objetivos comuns. Isso pode nos dar uma nova confiança como organização.

Estou ansioso para trabalhar em equipe com os outros membros do Comitê Central. Como o INF-FNI espera marcar seu 70º aniversário em 2023, é um momento realmente emocionante para se envolver.

## LE BETULLE Villaggio Naturista

Perto do Alpes, a 25 km do centro de Turim, a 20 minutos do aeroporto de Caselle. Caravanas, parcelas para recreação veículos e tendas, bungalows totalmente equipados, caravanas com chalé. Piscina, solário, jacuzzi e sauna. restaurante Clubhouse, petanca, mini-tênis, tênis de mesa, voleibol. circuitos de bicicleta de montanha e trilhas no Parque Mandria

**Vistas:** Venaria Royal Palace e Park, St. Michele Abbey, Rivoli Castle, Mole Antonelliana, Museu Egípcio, a Piazza S. Cario, Basílica de Superga.

Via Lanzo 33 - 10040 La Cassa (TO) - Italy

Tel/Fax +39.011.984.29.62

Tel +39.011.984.28.19

Mail: [info@lebetulle.org](mailto:info@lebetulle.org)

[www.lebetulle.org](http://www.lebetulle.org)



# Obrigado, Jean Peters

Um vice-presidente que deixou a sua marca

O famoso pintor Salvador Dali disse uma vez: "Adeus é o nascimento da memória". Posso estender esta citação e dizer que esta despedida é também o início de uma nova fase na vida de Jean Peters. Certa vez, ele disse uma frase que me vale muito:

*„sempre quis deixar rastros, não pó.”*

Isso me impressionou muito. E, claro, ele deixou rastros.

Jean realizou seus diversos trabalhos com muita sensibilidade, seja traduzindo, escrevendo circulares para as federações, ou editando o site, estreitou o relacionamento com as federações e esteve disponível quase 24 horas por dia para todas as dúvidas e atendimentos. Ele sabia que podia contar com as senhoras do escritório e tinha colegas no CC que o apreciavam e o apoiavam.

Jean trabalhou para o INF-FNI por mais de treze anos, primeiro como Secretário da EuNat e a partir de 2014 como Vice-Presidente/Secretário no CC.

Nos despedimos de um homem que pode ter certeza de nosso respeito e apreço. Desejamos a Jean felicidade, saúde e contentamento. Obrigado por ter sido um exemplo de energia, justiça e senso de responsabilidade por tantos anos como funcionário.

**Toda a equipe do CC e as secretárias Mireille e Simone agradecem o trabalho de vocês como Secretário e Vice-Presidente do INF-FNI. Obrigado por todo o seu tempo, seu esforço, sua ajuda e sua amizade! Juntamente com todos os seus colegas, você manteve o funcionamento do INF-FNI ao longo dos últimos anos.**



Olaf Schneider / pixelio.de

Diga olá

INF - FNI Secretaria geral

Mail: [naturism@inf-fni.org](mailto:naturism@inf-fni.org)  
Tel.: +43 (0)7221/ 72 480  
Fax.: +43 (0)7221/ 72 358



## Calendário

04.12.2022

**Dia Mundial do Naturista**

Hemisfério Sul

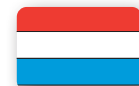


## Focus Fevereiro

**Prazo para artigos remeter:**  
20 o Janeiro 2023

**lançamento do Focus mais recente:** 05 o Fevereiro 2023

# Luxemburgo acolhe pela 1ª vez o Congresso da Federação Naturista Internacional



Luxemburgo sediará o congresso internacional da Federação Naturista Internacional (INF-FNI) pela primeira vez de 20 a 23 de outubro de 2022; este congresso reunirá cerca de 50 federações nacionais no Hotel NH Luxembourg.

Falando ao Chronicle.lu antes desta reunião, Armand Ceolin, membro da Sports et Loisirs Naturistes, Luxembourg asbl (SLNL) e auditoro do INF-FNI, explicou as origens e atividades de ambos o INF-FNI e a Federação Naturista luxemburguesa (Fédération Luxembourgeoise de Naturisme- FLN), bem como quais temas serão abordados neste congresso internacional.

**Chronicle.lu: Quando foi criada a Federação Naturista Internacional e qual é a sua principal missão? Quantos „membros“ ou federações inclui?**

**Armand Ceolin:** A Federação Naturista Internacional (INF-FNI) foi criada em 22 e 23 de agosto de 1953 no Centro Helio-Marin Montalivet (França), principalmente com base na iniciativa da Federação Naturista Francesa (Fédération Française de Naturisme- FFN), bem como a Federação Naturista Alemã (Deutscher Verband Freikörperkultur- DFK). O INF-FNI representa hoje 37 federações nacionais e quatorze correspondentes oficiais em todo o mundo. Assim, o INF-FNI representa hoje cerca de 450.000 indivíduos.

**Chronicle.lu: Quando foi criada a Federação Naturista do Luxemburgo? Que tipo de atividades organiza aqui no Luxemburgo?**

**Armand Ceolin:** O naturista luxemburguês Fédération Luxembourgeoise de Naturisme- FLN) foi fundada em 1984 e representa os dois parques de campismo naturistas no Luxemburgo: De Reenert - parte do Camping Fuussekaul em Heiderscheid, bem como o parque naturista de Camping Blesbreck perto de Diekirch. O terceiro membro é a associação naturista Sports et Loisirs Naturistes, Luxembourg asbl (SLNL), uma organização familiar sem fins lucrativos que existe desde 1980 e é a orgulhosa proprietária de um grande local naturista de 4 ha perto da cidade de Luxemburgo. A associação conta com cerca de 300 membros e é o único clube naturista do Grão-Ducado.

Todos os membros podem participar nos eventos e encontros desportivos internacionais organizados pelo INF-FNI: uma gala internacional anual de natação que

terá lugar no início de novembro de 2022 em Belgrado (Sérvia), um torneio internacional anual de petanca, reuniões de jovens, reuniões de família no Norte e no Sul da Europa, e muitos outros.

O SLNL em Luxemburgo oferece a todos os seus membros a possibilidade de recreação nua em seu site naturista totalmente equipado. Diferentes esportes podem ser praticados neste local, como tiro com arco, natação, bocha, vôlei, etc. Sem esquecer, é claro, do relaxamento e do bronzamento perfeito cercado por uma natureza luxuosa, longe do cheiro e do barulho da cidade.

**Chronicle.lu: É a primeira vez que o Luxemburgo acolhe o congresso internacional? Por que Luxemburgo foi escolhido este ano (o evento é realizado anualmente)? Ele gira entre as diferentes federações?**

**Armand Ceolin:** É a primeira vez que a Federação Naturista do Luxemburgo tem a honra de organizar este congresso, que de acordo com os estatutos deve ser realizado de dois em dois anos e rotativo entre as diferentes federações filiadas. Cada quinto congresso será organizado de acordo com regulamentos internos em outro continente que não a Europa.

**Chronicle.lu: Quais são os principais tópicos a serem discutidos (ou os principais objetivos) deste congresso internacional?**

**Armand Ceolin:** Os principais temas de cada congresso são a preparação do orçamento para os próximos anos, a eleição de conselheiros e auditores, discussões sobre os relatórios das diferentes federações nacionais que comunicam seus sucessos, mas às vezes também seus fracassos.

A troca entre os delegados nacionais é um fator muito importante onde as experiências e conselhos são compartilhados.

As alterações aos estatutos e regulamentos propostas pelas diferentes federações também são discutidas e colocadas em votação principalmente para considerar a evolução tecnológica e sociocultural da sociedade.

*Publicado el Jueves, Oct 2022 por JCA  
Fuente: <https://chronicle.lu>*

# Torneio de Petanca INF-FNI Sonnensee 2022



De sexta-feira 2 a domingo 4 de setembro, a Federação Naturista Internacional celebrou a 41ª edição do seu Pétanque no premiado naturista Campingpark Sonnensee (entre os 100 melhores parques de campismo da Europa em 2020 de acordo com os comentários dos hóspedes em [camping.info](http://camping.info)), contendo um grande e maravilhoso lago perto de Hannover.

Éramos cerca de 120 pessoas entre as quais 50 duplas formaram a competição: embora 40% dos jogadores fossem alemães da DFK, membros da NFN (Holanda), BN (Reino Unido), FFN (França), FBN (Bélgica), FEN (Espanha), INA (Irlanda), SNU-UNS (Suíça) e ÖNV (Áustria sem jogadores, mas como presidência do INF) estiveram presentes. Cada dupla jogou 8 vezes. A troca de pequenos brindes entre os competidores a cada partida trazia mais alegria ao torneio.

Finalmente a Taça das Nações foi para o DFK. E tanto a NFN quanto a DFK apresentaram um nível excepcional: três equipes de ponta receberam o prêmio de uma grande toalha; o último lugar (50º), os prêmios de consolação (camisas muito elegantes do Sonnensee), foram entregues a mim e ao Ismael; um pote de mel também foi oferecido a cada participante.

A organização nos forneceu comida rica e variada. Agradecimentos especiais aos organizadores: Andrea, Pé Oficial de tanques do DFK; Jan, presidente do BffL Hannover; e Ralf, na foto com o microfone, entre outros, por terem cuidado de nós muito bem desde a preparação até o final e muito mais.

Sook-Hwa Noh  
Vocal de Deportes de la INF-FNI (EuNat)

## Gregers Moller

Nosso assessor das Federações Ultramarinas, Gregers Moller, foi substituído por Gustavo de la Gazza (México) e Christo Bothma (África do Sul)!

Gregers trabalhou arduamente em sua área, mas transpor as grandes distâncias para as áreas de responsabilidade individuais não foi uma tarefa fácil.



*Agradecemos a ele por seus esforços e sua boa cooperação no CC.*